



2005-06 年度
全球前受獎人人道服務獎
GLOBAL ALUMNI SERVICE TO HUMANITY AWARD
2005-06

得獎人史考特博士

The winner is Mr. John R. Schott.

台北松山扶輪社前社長高永吉 PP Spencer 譯 2006/03/09



扶輪基金保管委員會，業已在二月份的會議中確定 2006 年全球前受獎人人道服務之得獎者。我很高興宣佈這位得獎者是從第 32 地帶 7450 地區，所選出之約翰·史考特先生，恭喜史考特先生，第 32 地帶及所有參與選拔工作的人員，他的簡單自傳及照片如下所附。

並且恭賀所有地帶的獲選者，他們都是全球獎之候選人。

- 傑米·羅勃森博士，第 8 地帶
- 克勞丁·斯特別克女士，第 10 地帶
- 蘇姍妮·衛柴博士，第 14 地帶
- 查爾斯·佛斯特先生，第 26 地帶
- 琳妮·費美麗女士，第 34 地帶

感謝各位，你們都是這次獎項選拔的一分子

The Rotary Foundation Trustees have made their selection of the 2006 Global Alumni Service to Humanity winner at their meeting this past February. It is my pleasure to announce that the winner is Mr. John R. Schott, from District 7450, Zone 32. Congratulations to Mr. Schott, Zone 32, and all who were a part of his nomination! A brief biography and photograph is included below.

Congratulations also to all the zone winners who were the candidates for the global award:

- Dr. Jamie Robertson, Zone 8
- Ms. Claudine Storbeck, Zone 10
- Dr. Susanne Wetzel, Zone 14
- Mr. Charles Foster, Zone 26
- Ms. Lynne Faimelie, Zone 34

Thank you to everyone who was a part of this award process.

史考特博士簡歷

約翰史考特先生是前大使獎學生(1957-58 年度)，他是美國賓州的史瓦特莫扶輪社，所贊助去牛津大學的 Brasenose 學院學習英國語言及文學；隨即在牛津大學修習政治學(1958-59 年度)。(1957 年)約翰以優異的成績獲得哈佛福特學院歷史及文學學士學位，並在(1964 年)獲得哈佛大學政府學系之哲學博士。之後(1958-59 年度)他被提名為牛津大學基金會之獎學生；(1959-60 年度)獲得哈佛大學的研究所之藝術及科學獎學金；(1962-63 年度)得到烏干達的學院的富爾布萊德獎學金。

他是史考特公司的創始人(1974 年)及董事長，該公司係為開發中國家及非政府機構的諮詢顧問。史考特先生建議市政當局、非政府機構及開發中國家要經由合作及訓練計劃以改善鄉村的社區服務。他已經協助許多國家為農民、小企業及宗教團體在開發過程及人道救濟的網絡建立新的

Bio of Mr. John R. Schott

Mr. John R. Schott is a former Ambassadorial Scholar (1957-58) sponsored by the Rotary Club of Swarthmore, Pennsylvania, USA, to study English Language and Literature, Brasenose College, University of Oxford; and, followed with Politics, B. Phil., Program (1958-59) at Oxford. John earned a B.A., Magna Cum Laude, History and Literature, Haverford College (1957) and Ph.D., Department of Government, Harvard University (1964). He was named Coslett Foundation Fellow to Oxford University (1958-59); awarded a Graduate School of Arts and Sciences Fellowship at Harvard University (1959-60); and a Fulbright Scholarship to Makerere College, Uganda (1962-63).

He is founder (1974) and President of Schott & Associates, consultants to developing countries and nongovernmental organizations. Mr. Schott has advised leaders of municipalities, NGOs and nations on improvement of rural community services through cooperatives and training programs. He has assisted several nations to establish new credit policies for farmers and small businesses and religious organizations in developing procedures and networks for humanitarian relief. Clientele

信用政策。他的客戶包含：世界救援主教基金會；路德世界救援；美國援外服務義工委員會；美國政府義工援外諮詢委員會；國際開發總署；泰國皇家政府總理辦公室。史考特先生提供建議讓泰國政府從世界銀行貸到 1,950 萬美元之後又於 1983 又提出建議又貸到 650 萬美元。

他領導一群有 20 位國際事務專家的團隊專門製作多目標的合作計劃提供給世界銀行及印尼政府。有許多不同計劃業已在外交服務月刊、國會記錄、美國社會學月刊、回響及新罕布夏側寫。史考特先生在美國政治學會、非洲研究協會、國際研究協會之前發表論文。他是許多國際開發議題方面書籍之作者同時他經常教導學生，政府之領導人，及非營利機構義工有關食物生產及分配，農村改造及災民救濟，如何去詮釋及解決社會及經營問題。史考特被任命為美國政府官方代表參加世界會議，新德里(1967 年)義工服務國際秘書處並在 1999 年獲得哈佛福特學院所頒贈的人道服務之哈佛福特獎。當他在 1966-67 年度為美國政府國際開發總署任命為政策規劃專家時制定了 Title IX Division 在開發中國家支援民主協會並被提名為主席(1967-68 年度)，負責政策聲明以執行美國援外計劃來贊助農民開發工作。

史考特先主持新罕布夏商學院研究所社區經濟開發計劃的海外理事會(1997-2000 年間)，該學院現在改名為南新罕布夏大學。他並負責許多理事會為這些種種的機構如史巴登青少年中心(自閉症及情緒錯亂兒童之居家治療中心)、新罕布夏公共電台；天然保護管理委員會新罕布夏分會、及新罕布夏州奇尼市的赤郡醫療中心以及其他許多。

路易士·皮康尼，
2000-2001 年度國際扶輪副社長
扶輪基金會前受獎人總協調長

includes Presiding Bishop's Fund for World Relief; Lutheran World Relief; American Council of Voluntary Agencies for Foreign Service; Advisory Committee on Voluntary Foreign Aid, U.S. Government; Agency for International Development; Office of the Prime Minister, Royal Thai Government. Mr. Schott authored proposals for Thai government to receive loans of \$19.5 million and subsequent proposal (1983) to receive \$6.5 million from the World Bank.

He served as Team Leader with a staff of twenty international experts preparing a national plan to develop multi-purpose cooperatives in Indonesia for the World Bank and Indonesian government. Various projects have been published in Foreign Service Journal, Congressional Record, American Journal of Sociology, Echoes, and New Hampshire Profiles. Mr. Schott has delivered papers before the American Political Science Association, African Studies Association, and International Studies Association. He is the author of several books in international development issues and has educated students, government leaders, and volunteers in non-profit agencies on how to define and solve social and economic problems concerning food production and distribution, rural reform and refugee relief. Schott was named Official U.S. Delegate to the World Assembly, International Secretariat for Voluntary Service, New Delhi (1967) and received The Haverford Award for Service to Humanity, Haverford College (1999). While serving as Policy Planning Specialist to the U.S. Government Agency for International Development (1966-67) he worked to establish Title IX Division in support of democratic institutions in developing countries and named Chief (1967-68) responsible for policy statements implementing U.S. foreign aid to support development of rural peoples.

Mr. Schott chaired the Board of Overseers of the Community Economic Development Program of the New Hampshire College Graduate School of Business (1997-2000), currently named Southern New Hampshire University. He has served as on numerous boards for such diverse organizations as the Spaulding Youth Center (residential treatment center for autistic and emotionally disturbed children), New Hampshire Public Radio; the New Hampshire Chapter of The Nature Conservancy, and the Cheshire Medical Center, Keene, New Hampshire among many others.

Louis Piconi,
2000-2001 RI Vice President
General Coordinator, Rotary Foundation Alumni

全球前受獎人人道服務獎的目的是用來表揚一位傑出前基金會計劃參與者並協助宣傳基金會計劃的社會益處。這個獎項是頒發給一位基金會傑出的男或女前受獎人，其特別服務活動和專業的成就足以作為超我服務的扶輪理想範例。

THE PURPOSE OF THE GLOBAL ALUMNI SERVICE TO HUMANITY AWARD IS TO HONOR AN OUTSTANDING FORMER FOUNDATION PROGRAM PARTICIPANT AND TO HELP PUBLICIZE THE SOCIAL BENEFITS OF THE FOUNDATIONS PROGRAMS.

The award is intended to celebrate a Foundation alumnus or alumna whose extraordinary service activities and professional achievements exemplify the Rotary ideal of Service Above Self.